

Обединено кралство-Белфаст: Архитектурно проектиране  
OJ S 125/2020 01/07/2020  
Обявление за поръчка  
Услуги

Правно основание:  
Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: The Executive Office  
Пощенски адрес: Castle Buildings, Stormont Estate  
Град: Belfast  
код NUTS: UKN Northern Ireland  
Пощенски код: BT4 3GS  
Държава: Обединено кралство  
Електронна поща: [construct.info@finance-ni.gov.uk](mailto:construct.info@finance-ni.gov.uk)  
Телефон: +44 2890816555

#### Интернет адрес/и:

Основен адрес: <https://etendersni.gov.uk/epps>  
Адрес на профила на купувача: <https://etendersni.gov.uk/epps>

### I.2. Информация за съвместно възлагане на обществена поръчка

Поръчката се възлага от централен орган за покупки

### I.3. Комуникация

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: <https://etendersni.gov.uk/epps>  
Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт  
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени електронно посредством: <https://etendersni.gov.uk/epps>  
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени горепосоченото/ите място/места за контакт  
Електронната комуникация изисква използването на средства и устройства, които по принцип не са достъпни. Възможен е неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: <https://etendersni.gov.uk/epps>

### I.4. Вид на възлагащия орган

Публичноправна организация

### I.5. Основна дейност

Общи обществени услуги

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

**II.1.2. Основен CPV код**

71220000 Архитектурно проектиране

**II.1.3. Вид на поръчка**

Услуги

**II.1.4. Кратко описание**

This commission is for an integrated consultant team (ICT) to provide concept design and cost input services to outline business cases. The services are to be provided in accordance with RIBA Plan of Work 2013, stages 0-2 only, for a number of proposed Urban Villages Capital projects located in Belfast and Derry/Londonderry. The specific stage input is stage 0 Strategic Definition, stage 1 preparation and brief and stage 2 concept design, for a number of Urban Villages Initiative projects including various community related building types, parks, public realm environmental schemes, vacant/derelict sites, etc. Specific employer tasks are provided in the tender documentation Scope of Service Annex A — currently provided in draft for information purposes. The contract will operate for a period of 2 years with the option for the employer to extend annually, subject to satisfactory ongoing performance, for a further two periods of 1 year each up to a maximum of 4 years.

**II.1.5. Прогнозна обща стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 243 600,00 GBP

**II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

**II.2. Описание**

**II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

71311000 Консултантски услуги по проектиране и конструиране на строителни съоръжения

**II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: UKN Northern Ireland

**II.2.4. Описание на обществената поръчка**

This commission is for an Integrated Consultant Team (ICT) to provide concept design and cost input services to outline business cases. The services are to be provided in accordance with RIBA Plan of Work 2013, stages 0-2 only, for a number of proposed Urban Villages Capital projects located in Belfast and Derry/Londonderry. The specific stage input is stage 0 strategic definition, stage 1 preparation and brief and stage 2 concept design, for a number of Urban Villages Initiative projects including various community related building types, parks, public realm environmental schemes, vacant/derelict sites, etc. Specific employer tasks are provided in the tender documentation scope of service Annex A — currently provided in draft for information purposes. The contract will operate for a period of 2 years with the option for the employer to extend annually, subject to satisfactory ongoing performance, for a further two periods of 1 year each up to a maximum of 4 years.

**II.2.5. Критерии за възлагане**

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

#### **II.2.6. Прогнозна стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 243 600,00 GBP

#### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Продължителност в месеци: 48

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

The contract will operate for a period of two (2) years with the option for the employer to extend annually, subject to satisfactory ongoing performance, for a further two (2) periods of one (1) year each up to a maximum of 4 years. Work programmes for specific tasks to be agreed on a task order basis.

#### **II.2.9. Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени**

Очакван брой кандидати: 5

Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:

Further information is provided in the procurement documents, please refer to MOI Part A

1.6.1 shortlist of economic operators.

#### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

#### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

#### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със

средства от Европейския съюз: не

#### **II.2.14. Допълнителна информация**

### **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

#### **III.1. Условия за участие**

##### **III.1.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Списък и кратко описание на условията:

In order for a contractor/consultant to be eligible to participate in this competition they must hold licenses, accreditations or certificates for specific categories and sectors as set out below: please refer to the pre-qualification documentation.

##### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

##### **III.1.3. Технически и професионални възможности**

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

#### **III.2. Условия във връзка с поръчката**

##### **III.2.1. Информация относно определена професия**

Изпълнението на поръчката е ограничено до определена професия

Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

The economic operator team must be made up of the following disciplines: architect, quantity surveyor, civil engineer, landscape architect, principal designer.

### **III.2.2. Условия за изпълнение на поръчката**

The economic operators' performance on this contract will be regularly monitored. As part of its contract management procedures, the contracting authority will use the protocol for managing poor supplier performance contained in procurement guidance Note PGN 01/12 — Contract management principles and procedures: <https://www.finance-ni.gov.uk/publications/procurement-guidance-note-0112-contract-management-principles-and-procedures> If an economic operator has received more than one current notice of written warning or a notice of unsatisfactory performance, the contracting authority, at its discretion, can consider an economic operator's exclusion from future procurements, being undertaken on behalf of bodies covered by the Northern Ireland Public Procurement Policy (NIPPP), for a minimum period of 12 months or 3 years respectively. A list of bodies subject to NIPPP can be viewed at: <https://www.finance-ni.gov.uk/articles/list-public-bodies-which-ni-public-procurement-policy-applies>

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Ограничена процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение  
Рамково споразумение с един оператор

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

### **IV.2. Административна информация**

#### **IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 29/07/2020 Местно време: 15:00

#### **IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

#### **IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

Английски

#### **IV.2.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Продължителност в месеци: 4 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

## **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

### **VI.1. Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

### **VI.3. Допълнителна информация**

CPD, in its capacity as a central purchasing body, is administering this procurement on behalf of the contracting authority. The contracting authority expressly reserves the right:

- (i) to award one, some, all or no lots;
- (ii) not to award any contract/framework agreement as a result of the procurement process commenced by publication of this notice or to cancel the procurement at any stage; and
- (iii) to make whatever changes it may see fit to the content and structure of the tendering competition and in no circumstances will the authority be liable for any costs incurred by economic operators or candidates. Any expenditure, work or effort undertaken prior to contract award is accordingly at the sole risk of the economic operator or candidate participating in this procurement process. No business whatsoever is guaranteed under any resulting framework agreement or contract, indeed there is no guarantee that any framework agreement or contract will be put in place in relation to this notice. No compensation, etc. will be paid if a contract or framework agreement is withdrawn for any reason. Economic operators should take part in this process only on the basis that they fully understand and accept this position.

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Department of Finance, Construction Procurement Delivery, Procurement Operations Branch

Град: Belfast

Държава: Обединено кралство

##### **VI.4.3. Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

Precise information on deadline(s) for review procedures: this procurement is governed by the Public Contract Regulations 2015 and provides for economic operators who have suffered or who risk suffering loss or damage as a consequence of an alleged breach of duty owned in accordance with Regulation 91 to start proceedings in the High Court. A standstill period will commence at the point information on the award of the contract is communicated to tenderers. That notification will provide information on the award decision. The standstill period, which will be for a minimum of 10 calendar days, provides time for unsuccessful tenderers to challenge the required decision before the contract is entered into. Any proceedings relating to any perceived non-compliance with the relevant law must be started within 30 days, beginning with the date when the economic operator first knew or ought to have known that grounds for starting the proceedings had arisen. (A court may extend the time to 3 months where the court considers that there is a good reason for doing so).

##### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

29/06/2020